

- (12) *Bazan da kazaya uğrayan - adamın yanına yatıp - onu ısıtmağa çalışırlar.*

Periodo composto da tre proposizioni, una relativa, una secondaria incisa ed una principale.

TRADUZIONE LETTERALE:

Alle volte e a disgrazia cadente dell' uomo vicino, sdraiando lui a riscaldare lavorano.

TRADUZIONE STILISTICA :

Alle volte s' affaticano per riscaldare gli uomini colpiti da disgrazia, sdraiandosi loro vicino.

- 
- (13) *Boyunlarında taşıdikleri ilaçları-onlara gösterip içirirler.*

Proposizione principale col sogg. (cani) sottinteso unita ad una prop. relativa con la forma sempre infinitiva.